

落雨的日子

阿母 天變駕遮呢暗

那親像要落雨

即陣來歇困

爰叫我作空課

乎我坐佇汝的身邊

講虎姑婆仔的故事

外口的四腳仔嗶嗶叫

鴨仔走出去雞仔走入來

田嬰飛滿天

雨要落落來

阿母 汝愛知影我的心意

請汝講虎姑婆佇佢位

雷公兼熄那

黑雲胡亂飛

冷風陣陣吹

阿母 請汝趕緊關門

我上愛坐佇汝的身邊

聽汝講虎姑婆的代誌

天色漸漸暗

雨直直落

去阿舅仔厝的老母

猶未倒轉來

老母交代大姊

攏唔通乎人入來

阿母 汝在什麼所在

阿舅仔的厝真遠

落雨的日子

阮真孤單

小妹目屎差差滴

我唔知要按怎

阿母 我有聽著雨聲

亦有聽著腳步聲

狗仔塊吹狗螺

風拍著厝頂
窗仔門沙沙叫
那親像有人影

阿母 我知影汝嘛趕要轉來
汝一定在路中
一定腳軟手軟
受盡風俗雨
阿母 灶腳冷支支
今暝唔知要參啥睏

阿母 有人塊損門
虎姑婆仔的花言巧語
我的心肝撻跋擗
阿母 我永遠記著一句話
無論天涯海角
汝攏會倒轉來

——1991.4.9. 自立晚報

註解

- ① 遮呢暗：這麼暗。
- ② 即陣：現在。
- ③ 歇困（hiōh⁴ khun³）：休息。
- ④ 空課：工作。
- ⑤ 四腳仔：田雞。
- ⑥ 田嬰：蜻蜓。
- ⑦ 佇佗位：在哪裡。
- ⑧ 熄那（sih⁴ na³）：閃電。
- ⑨ 唔通（m⁷ thang¹）：不要。
- ⑩ 差差滴：一直滴。
- ⑪ 唔知（m⁷ zai¹）：不知。
- ⑫ 要按怎：要怎樣。
- ⑬ 灶腳（zau³ kha¹）：廚房。
- ⑭ 參啥睏：跟誰睡。
- ⑮ 損門：敲門。
- ⑯ 撻跋擗：忐忑不安。

